

Chapter V: Conclusion

This chapter presents conclusion of the research and recommendation based on the result of the research.

Conclusion

In this chapter, the researcher would like to draw some conclusion of what have been discussed in the previous chapter. In addition, some suggestions are also given in the hope that this result will be helpful and useful for other researcher. From the result of the analysis of the English Arabic code switching, several types of codes witching and the following reasons were found in At-Tanwir Boarding School SMP Muhammadiyah 1 Gorontalo. There are three types of code switching the students used in their daily communication. They are tag switching, inter sentential switching and intra sentential code switching. And from fifty data the researcher found the most type used by the students is tag switching than others. So this research fulfils the theory of Poplack in Romaine (1995:122-123).

For adding explanation, the researcher put explanation why students use code switching in their utterance. There are five reasons used by students of At-Tanwir Boarding School SMP Muhammadiyah 1 Gorontalo. They are: quoting somebody else, being emphatic about something, interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors), repetition used for clarification, intention of clarifying the speech content for interlocutor,. It is fulfill Hoffman (1991) as cited by Dias Anindya theory.

Based on the result of research, the researcher found many error and mistakes from student in English, but the reason for that no other because student still not mastering yet for English

because students still in the learning stage. Furthermore, the teachers will parentally the students to use English correctly and grammatically. As we know that English and Arabic as the foreign language in Indonesia and this school trying to be able to be adept and smoothly speaks foreign language.

Recommendation

After drawing the conclusion, then the researcher presents some recommendations as follow:

1. For the readers, by reading this research hopefully the reader can get larger knowledge about code switching as sociolinguistics case.
2. For the lecturer, this research is hoped as reference to improve knowledge about the scope of code switching
3. For students, students can learn how to communicate well with people in different language in society.
4. For At-Tanwir Boarding school SMP Muhammadiyah 1 Gorontalo, hopefully, this research as reference to catch students' English language interesting. And for improving students skill in English and Arabic language.
5. For English language education of English department Universitas Negeri Gorontalo letter and culture faculty. The researcher hopes that this research can be useful as reference in teaching sociolinguistics, especially about code switching.
6. The last recommendation is for researcher it self, hopefully the researcher can learn Arabic language from this research.

References

Crystal, David. 2003. *English as a Global Language*. Cambridge: Cambridge University Press.

Gumperz, John. 1982. *Discourse Strategies*. Cambridge. Cambridge University Press.

Gumperz, John. 2003. *Language and Interactions*. Longman

Holmes, Janet. (1992). *An Introduction to Sociolinguistics*. London: Longman Group UK Limited.

Holmes, Janet. (2001). *An Introduction to Sociolinguistic Fourth Edition*. Routledge.

Holmes. Janet.2001. *An Introduction to Sociolinguistics 2nd edition*.Longman.

<http://iteslj.org/Articles/Sert-CodeSwitching.html>. October 19th 2014.

Lexy J Moleong (1991:135)*the meaning of interview*<https://www.gurupendidikan.co.id>

Myers Scotton, Carol. 1993 *Social Motivations of Codeswitching*. Oxford: .

Clarendon.

Myers-Scotton, C., & Ury, W. (1977). "Bilingual Strategies: The Social Functions of Codeswitching." *Journal of the Sociology of Language*. 13, pp. 5-20.

Nababan, PWJ. 1984, "Sosiolinguistik", PT Gramedia, Jakarta.

Running Head: English Code Switching in Arabic

Poplack, Shana (2004). "Code-Switching". In U. Ammon, N. Dittmar, K.J. Mattheier and P. Trudgill. *Sociolinguistics. An International Handbook of the Science of Language and Society* (2nd ed.). Berlin: Walter de Gruyter. pp. 589–96.

Romaine, Suzanne. 2000. *Language in Society*. Oxford

Saeed, John. 2000. *Semantics*. Blackwell Publishing

Sayahi, L. (2001). Code Switching in Conversation: Language, Interaction, and

Identity, *Modern Language Journal*. Vol. 85, No.2, p.152 @2001.

<http://www.modernlanguage-journal.com>. October 19th 2014..

Sert, O. (2005). The Functions of Code Switching in ELT Classrooms. *The Internet*

TESL Journal. Vol. XI, No. 8, August 2005. <http://iteslj.org/>.

Stageberg, Norman C. 2000. *An Introductory English Grammar*.Harcourt CollegePublisher.

Tina, Vidya Sukmawati (2019) Code Switching used by English Language Teacher at SMA Negeri 1 Suwawa

Appendix

Type and reason Students use Code Switching In At-Tanwir Boarding School

DATE/ DAY	Data NO	UTTERANCE	Type of Code Switching	NAME	REASON	PLACE/ TIME
Jan/06/ 2020 Monday	1	Who will order in canteen? الطَّعَامَ فِي order مَنْ تُرِيدِينَ المَطْعَمِ؟	Intra sentential switching	Nursiska	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory
	2	Guys , don't forget to bring history book tomorrow Guys لَا تَنْسَى إِخْضَارَ كِتَابِ تَارِيخِ غَدًا	Tag switching	Nabila Eda	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
	3	Guys , tomorrow will be	Tag switching	Ratu	Interjection	Dormitory

		held boarding exam and the first day is speech exam. Guys عَدَا سَيِّدًا امْتَحَانُ الْكُوْخِ وَسَيَكُونُ الْيَوْمَ الْأَوَّلُ الْخِطَابُ		Awaliyah	(Inserting sentence fillers or sentence connectors).	
Jan/07/ 2020 Tuesday	4	Zahra, say to your friend who have a picket job for today. Don't forget to clean dining room. Help mom kitchen.	Inter sentential switching	Sri Wanda	Repetition used for clarification.	Dormitory
	5	Ustad Eko will have a baby	Intra sentential switching	Nadia	Intention of clarifying the speech	Dormitory

		<p>baby سَوْفَ يُنْجِبُ الْأُسْتَاذَ إِيكُو</p>			content for interlocutor	
	6	<p>Bye, I will go to the mosque</p> <p>سَأَذْهَبُ إِلَى الْمَسْجِدِ، Bye</p>	Tag switching	Jihan	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	In front of dormitory
	7	<p>Hey, don't disturb that cat</p> <p>لَا تُزْعِجِ الْقِطَّ، Hey</p>	Tag switching	Fira Yahya	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	In front of dormitory
	8	<p>Sorry, is it my veil?</p> <p>أَلَيْسَ هَذَا حِجَابِي؟ Sorry</p>	Tag switching	Ratu Awaliyah	Be emphatic about something	Dormitory
Jan/08/2020	9	<p>What is the food menu today, Squid?</p>	Intra sentential switching	Intan	Intention of clarifying the	Dormitory

Wednes day		مَا هِيَ الْقَائِمَةُ طَعَامٍ لِهَذَا الْيَوْمِ؟ squid ?			speech content for interlocutor	
	10	Hey , is not ustad calls you? Hey , أَلَمْ يَتَّصِلْ بِكَ الْأُسْتَاذُ؟	Tag switching	Siti	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
	11	Hah? When? Hah? مَتَى؟	Tag switching	Daniah	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
Jan/13/ 2020 Monday	12	I have been looking for you. Where have you been? كُنْتُ أَبْحَثُ عَنْكَ فِي وَقْتِ سَابِقِ Where have you been?	Inter sentential switching	Rara	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	In front of dormitory

	13	<p>Yes. After boarding exam there will nothing schedule learning every night</p> <p>Yes,</p> <p>بَعْدَ الْإِنْتِهَاءِ مِنْ اِمْتِحَانِ الْكُوْخِ لَنْ تَكُوْنَ هُنَاكَ فُصُوْلٌ دِرَاسِيَّةٌ كُلُّ لَيْلَةٍ</p>	Tag switching	Putri khairunnisa	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
	14	<p>Ssst.. they are praying</p> <p>Ssst.. مَا زَالَتْ السَّيِّدَةُ chyka تُصَلِّي</p>	Tag switching	Fadila abdullah	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
Jan/14/ 2020 Tuesday	15	<p>Wake up, wake up.</p> <p>Picket</p> <p>اِسْتَيْقِظْ اِسْتَيْقِظْ WAKE</p>	Intra sentential switching	Jihan	Repetition using for clarification	Dormitory

		اعْتَصِمَ UP				
16	Rubii lets get skincare on	Intra sentential switching	Fira Latjolai	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory	
	skincare رُوِي. هَيَّا نَبْرُجِي					
17	Hey , don't lie	Tag switching	Putri ntu'u	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory	
	Hey لَا تُكْذِبْ					
18	What? This is mine	Tag switching	Nadia	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory	
	What هَذَا لِي					
19	Sorry , just now I used your sleeper in front of dormitory	Tag switching	Putri kadir	Interjection (Inserting sentence fillers or	Dormitory	

		<p>Sorry, كُنْتُ اسْتَعْمَلْتُ نَعْلَكَ اَمَامَ الْمَسْكَنِ</p>			<p>sentence connectors).</p>	
<p>Jan/15/ 2020 Wednes day</p>	20	<p>What ms.chyka said . “don’t throw garbage here” Chyka؟ مَاذَا قَالَتْ السَّيِّدَةُ “don’t throw garbage here”</p>	<p>Inter sentential switching</p>	Miftah	<p>Quoting somebody else</p>	Dormitory
	21	<p>Ok, I was throw it Ok, أَنَا رَمَيْتُهَا</p>	<p>Tag switching</p>	Daniah	<p>Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).</p>	Dormitory
	22	<p>Who was dating in class?</p>	<p>Intra sentential switching</p>	Jihan	<p>Intention of clarifying the speech content for interlocutor</p>	Dormitory

		فِي الْفَصْلِ؟ dating هِيَ				
	23	<p>Wow, they are so brave</p> <p>Wow, هُنَّ يَجْرَعْنَ</p>	Tag switching	Alya	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
	24	<p>Why you don't take a video?</p> <p>Video لِمَاذَا لَا تُسَجِّلُ مَع</p>	Intra sentential switching	Nabila eda	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory
	25	<p>There is no HP</p> <p>HP لَا يُوجَدُ</p>	Intra sentential switching	Rubina	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory
Jan/20/	26	Hey , don't leave before	Tag switching	Sri wanda	Interjection	In front of

2020 Monday		picket finish Hey, لَا تُغَادِرُ حَتَّى يَنْتَهِيَ الاعتصام			(Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
	27	Don't say to anyone, OK? لا تُخْبِرُ أَحَدًا Ok?	Tag switching	Ani	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
	28	Lets go to the canteen. نَذْهَبُ إِلَى الْمَطْعَمِ	Tag switching	Puji	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
	29	Who clothes still in laundry?	Intra sentential switching	Sri wanda	Intention of clarifying the speech	Dormitory

Running Head: English Code Switching in Arabic

		Laundry? لَمَنْ المَلَابِس فِي			content for interlocutor	
Jan/21/ 2020 Tuesday	30	Sorry ukhty. أُخْتِ Sorry	Tag switching	Putri khairunnisa	Be emphatic about something	In front of Dormitory
	31	Borrow charger إِسْتِعَارَ Charger	Intra sentential switching	Fira Latjolai	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory
	32	Wait in outside, I am still dressing إِنْتَظِرْ, I am still dressing	Inter sentential switching	Nabila eda	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory
	33	Hope you always blessed, alya.. we love you بَارَكَ اللهُ فِيكَ عَلَيَاء We love you	Inter sentential switching	Fadila abdullah	Be emphatic about something	Dormitory

34	<p>Don't. Don't enter</p> <p>لَا. Don't enter</p>	Inter sentential switching	Ani	Repetition use for clarification	Dormitory
35	<p>Who have flash disk?</p> <p>مَنْ لَدَيْهِ؟ flashdisk?</p>	Intra sentential switching	Nabila ruchban	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory
36	<p>Yes Wait</p> <p>Yes اِنْتَظِرْ</p>	Tag switching	Mifta	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
37	<p>I miss the old mother kitchen food then now</p> <p>I miss الطَّبَّخُ مِنْ أُمِّ المَطْبُخِ القَدِيمِ مِنَ الحَاضِرِ</p>	Intra sentential switching	Intan	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory
38	<p>Yes. me too</p>	Tag switching	Daniah	Interjection (Inserting	Dormitory

		Yes. أَنَا أَيْضًا			sentence fillers or sentence connectors).	
Jan/22/ 2020 Wednes day	39	Yes. me too أَنَا أَيْضًا	Tag switching	Daniah	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
	40	Anyone see speaker ? سَمِعَ مَنِ السَّيِّئَرَى؟	Intra sentential switching	Nadia	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory
	41	Yes.. tomorrow will back to home نَعْدًا اِرْجَاعُ	Tag switching	Putri ntu'u	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
	42	Who will get up in midnight ? Please wake	Intra sentential switching	Fadila Djunaid	Intention of clarifying the	Dormitory

	me up مِنْ نُرِيدُ أَنْ نَسْتَيْقِظَ مِثْلَ نُوقِظُنِي أَيْضًا			speech content for interlocutor	
43	Why you eat noodle ? لِمَاذَا تَأْكُلُنَ noodle ؟	Intra sentential switching	Fira Yahya	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory
44	Who take my aloevera ? مَنْ تَأْخُذُ my aloevera ؟	Intra sentential switching	Rubina	Intention of clarifying the speech content for interlocutor	Dormitory
45	Attention.. who see it? Attention. مَنْ الَّتِي تَرَى؟	Inter sentential switching	Nadia	Interjection (Inserting sentence fillers or sentence connectors).	Dormitory
46	Say to miss cika. I afraid	Inter sentential	Siska	Intention of	Dormitory

		talk to her. Say to miss cika أنا أنا أَخَافُ أَنْ أَخْبِرَهَا	switching		clarifying the speech content for interlocutor	
	47	How pity.. be patient rubii.. رُؤْيِي be patient أَسِيفَةٌ	Inter sentential switching	Siti	Be emphatic about something	Dormitory